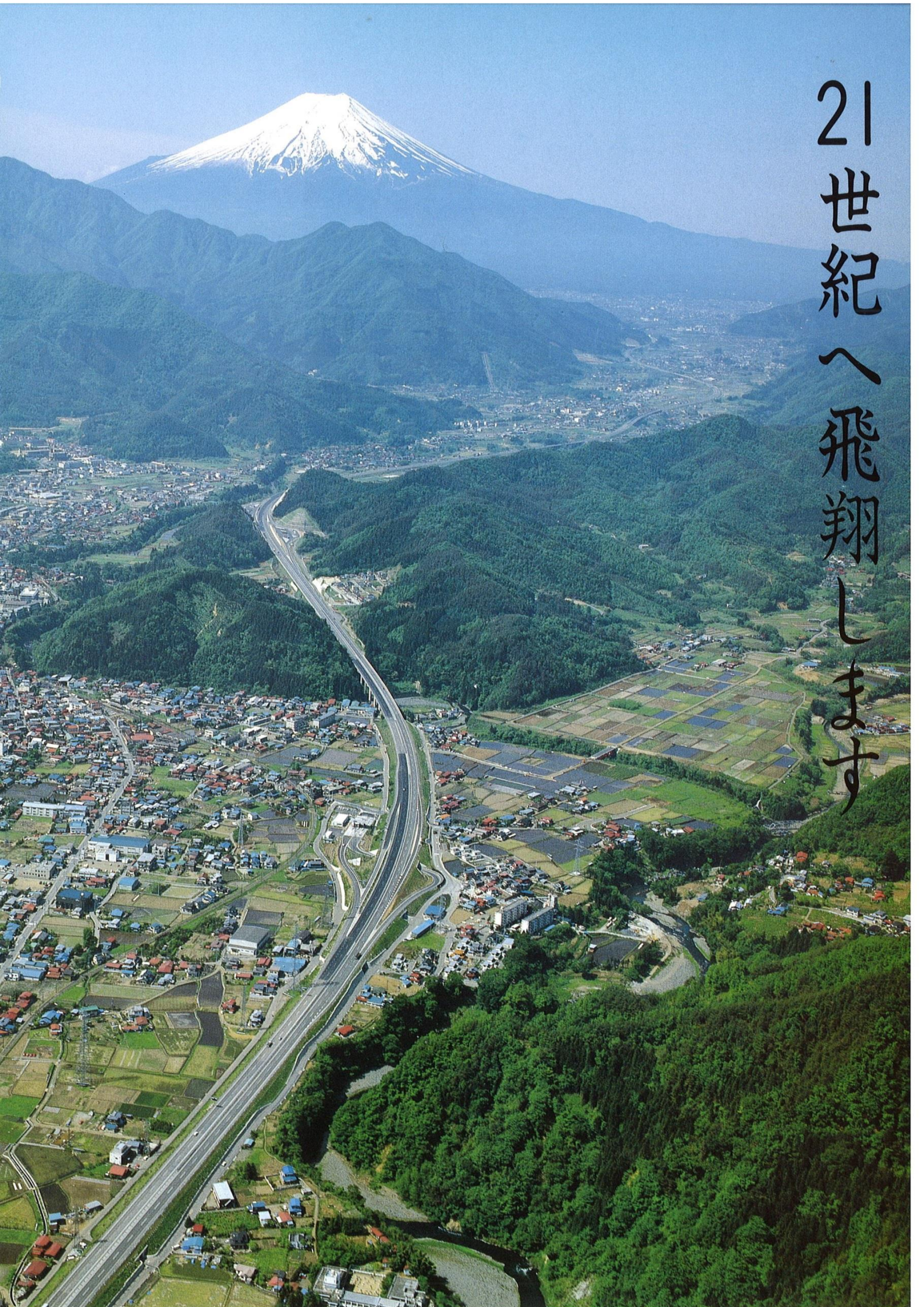


21世紀へ飛翔します



市民憲章

わたくしたち都留市民は

- *健康で明るいまちにいたします。
- *自然を愛し、美しいまちをつります。
- *文化都市にふさわしい豊かなまちを築きます。
- *たのしく働き、活気ある産業のまちに育てます。
- *たがいに信じ、協力し、平和なまちをつります。

(昭和44年4月15日制定)

The Citizen's Charter

We, Tsuru City residents, will:

- Create a healthy and cheerful town.
- Create a beautiful town where people respect nature.
- Create a rich town worthy of its culture.
- Create an active, industrial town where people enjoy working.
- Create a peaceful town where people respect and cooperate with each other.

【目次】

市制35周年にあたって	1
【空撮】21世紀へ飛翔します	2
特集 都留の宝物	4
躍進する都留の新しい顔 10 ●サン地開発10 ●総合会館11 ●市立病院・老人保健施設12 ●鉄道13 ●道路14	
対談/ふるさと都留を創造する 16 増田誠画伯VS都倉昭二市長	
ENJOY SPORTS 18	
広がる国際交流の輪 20	
【行政施策】 あったかです。都留ファミリー 21 ●都市基盤・生活環境22 ●医療・福祉26 ●教育・文化30 ●産業34 ●行・財政38 ●議会39	
都留文科大学の学生たちが語る 都留と将来 40	
イラストマップ 43	
ふるさとの思い出写真館 44	

